

CHINGUITTY FILMS
et GOÏ-GOÏ PRODUCTIONS
présentent

 **Prix spécial du jury** 
Festival de Venise 2006

DARATT



SAISON SÈCHE



**LE PARDON
est la seule
VICTOIRE**

Un film de
Mahamat-Saleh HAROUN

Alli Bacha BARKAÏ Youssouf DJAORO Aziza HISSEINE Djibril IBRAHIM Fatimé HADJE Khayar Oumar DEFALLAH

Écrit et réalisé par Mahamat-Saleh HAROUN Directeur de la photographie Abraham HAILE BIRU Montage Marie-Hélène DOZO Son Dana FARZANGPOUR

Une production Abderrahmane SISSAKO et Franck Nicolas CHELLE / Chinguitty Films (France) / Mahamat-Saleh HAROUN / Goï - Goï Productions (Chad)

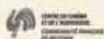
Une coproduction Diano GLAUM & Sébastien DELLOYE / Entre Chien et Loup (Belgique) et Simon FIELO & Keith GRIFFITHS / Illuminations Films for New Crowned Hope (B.B.) Producteurs associés Léon PERANIA / Aranne Belgium

En coproduction avec Arte France Cinéma / Entre Chien et Loup / New Crowned Hope Festival Vienna 2006 / Aranne Belgium Avec la participation de Fonds Sud Cinéma / Ministère de la Culture et de la Communication CNC

Ministère des Affaires Étrangères France Avec le soutien du Fonds Images Afrique et de La Coopération belge au Développement / DGCD (www.dgcd.be) / Service public fédéral Affaires Étrangères Belgique

City of Vienna / Department for Cultural Affairs (Austria) Avec la participation du Festival International du Film d'Amiens, du Centre de Cinéma et de l'Audiovisuel de la Communauté française de Belgique

et des télédiffuseurs nationaux / Canal + / Sofica Soficinéma 2 et Télé-Tchad Bande originale Wasis DIOP Vente à l'étranger PYRAMIDE INTERNATIONAL



NEUMOZART 2006



Wiener
Festwochen

arte

cinéma

CANAL+

PYRAMIDE
DISTRIBUTION